

Mensch und Maschine setzt Marktoffensive fort **Wesentliche Verstärkung im Schweizer Architekturmarkt**

- **Vifian & Zuberbühler AG gehört ab 1.1.2010 zum MuM-Konzern**
- **V+Z Branchenlösungen künftig bei MuM konzernweit verfügbar**

Wessling, 18. September 2009 – Der im Prime-Standard notierte CAD/CAM-Spezialist Mensch und Maschine Software SE (MuM - ISIN DE0006580806) übernimmt im Rahmen seiner Marktoffensive zu 100% die Vifian & Zuberbühler AG im schweizerischen Aesch bei Birmensdorf (Großraum Zürich), die ab 1.1.2010 als Mensch und Maschine Zuberbühler AG firmieren wird.

Vifian & Zuberbühler AG gehört seit bald 25 Jahren zu den führenden Schweizer Systemhäusern für Architektur-CAD von Autodesk. Unter der Marke V+Z top wurden Branchenlösungen entwickelt, die die Produktivität steigern und die speziellen Gegebenheiten des Schweizer Marktes berücksichtigen. Weitere Produkte sind die vertonten Videotrainings für Autodesk Revit Architecture und V+Z top. Sie können parallel zur Arbeit mit dem CAD-System geladen sein, so dass man bei Anwendungsfragen schnell „umschalten“ und sich die Funktion Schritt für Schritt zeigen lassen kann. Davon profitieren sowohl Einsteiger als auch erfahrene Anwender, wenn sie eine nicht alltägliche Planungsaufgabe lösen müssen.

Für René Zuberbühler, den künftigen Geschäftsführer der MuM Zuberbühler AG, führt das Zusammengehen mit MuM zu einer klaren Win-win-Situation: „Wir haben eine starke Position im Schweizer Markt für Architektur-CAD und erleichtern damit MuM den Zugang zu diesem nicht ganz einfachen Segment. Die Kunden kennen und schätzen unsere hohe Dienstleistungskompetenz, denn als Entwickler der Hilfevideos beantworten wir auch knifflige Fragen schnell und gerne. Diese Kompetenz zusammen mit den Trainingsvideos ist eine ‚Aussteuer‘, die MuM auch in Deutschland und Österreich klare Vorteile bringt. Wir freuen uns, mit Menschen zusammenzuarbeiten, die das gleiche Ziel verfolgen wie wir - Erfolg mit Qualität.“

MuM-Chef Adi Drotleff freut sich über das neue Mitglied im MuM-Konzernverbund: „Der schweizerische Architekturmarkt unterscheidet sich deutlich von den Märkten in Österreich und Deutschland. Hier einen kompetenten Partner im Team zu haben, ist eine deutliche Verstärkung. Gleichzeitig sind die Produkte von Vifian & Zuberbühler für den gesamten

mensch  **maschine**
CAD as CAD can

Mensch und Maschine Software SE

Michael Endres
Argelsrieder Feld 5
D-82234 Wessling
Tel. +49 (0)8153 / 933-261
Fax +49 (0)8153 / 933-104
e-mail info@mum.de
www.mum.de

Bei Rückfragen wenden
Sie sich bitte an:

Roswitha Menke
Brünnenstrasse 59
CH-3018 Bern
Tel. +41 (0) 79 / 504 08 71
Fax +41 (0) 79 / 504 08 71
e-mail
r.menke@roswithamenke.ch

Vifian  **Zuberbühler**
alles, was Sie sich vorstellen können

Vifian & Zuberbühler AG

Haldenstrasse 31
CH-8904 Aesch b. Birmensdorf
Tel. +41 (0)43 / 344 12 12
Fax +41 (0)43 / 344 12 11
e-mail info@vzag.ch
www.vzag.ch

Seite 1/2

Die Mensch und Maschine Software SE (MuM) ist einer der führenden europäischen Anbieter von Computer Aided Design / Manufacturing (CAD/CAM) mit Standorten in Deutschland, Österreich, der Schweiz, Frankreich, Italien, England, Belgien, Schweden, Polen, Rumänien, USA, Japan und APAC.

Das MuM-Angebotspektrum ist breit gefächert und umfasst CAD/CAM-Lösungen in verschiedenen

Preis- / Leistungsklassen für die wichtigsten Branchen (z.B. Maschinenbau, Elektrotechnik, Architektur, Infrastruktur). Die 1984 gegründete Firma hat ihren Hauptsitz in Wessling bei München.

Im Jahr 2008 wurde mit 388 Mitarbeitern ein Konzernumsatz von 223,1 Mio Euro erzielt.

PresseInformation

deutschsprachigen Markt interessant. MuM verstärkt sich damit sowohl regional als auch technologisch.“

Seite 2/2

Die Mensch und Maschine Software SE (MuM) ist einer der führenden europäischen Anbieter von Computer Aided Design / Manufacturing (CAD/CAM) mit Standorten in Deutschland, Österreich, der Schweiz, Frankreich, Italien, England, Belgien, Schweden, Polen, Rumänien, USA, Japan und APAC.

Das MuM-Angebotsspektrum ist breit gefächert und umfasst CAD/CAM-Lösungen in verschiedenen

Preis- / Leistungsklassen für die wichtigsten Branchen (z.B. Maschinenbau, Elektrotechnik, Architektur, Infrastruktur). Die 1984 gegründete Firma hat ihren Hauptsitz in Wessling bei München.

Im Jahr 2008 wurde mit 388 Mitarbeitern ein Konzernumsatz von 223,1 Mio Euro erzielt.